

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
28 September 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в
оккупированном Восточном Иерусалиме и на
остальной части оккупированной палестинской
территории**

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от
26 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь вновь обратиться к Вам с письмом в связи с непрекращающимися провокационными заявлениями Израиля относительно планов строительства и расширения израильских поселений по всей территории оккупированного Государства Палестина, включая Восточный Иерусалим, прямо и грубо нарушающих нормы международного права и резолюции Совета Безопасности, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#), и бросающих наглый вызов международному сообществу.

25 сентября 2017 года различные израильские средства массовой информации сообщили о том, что так называемая израильская гражданская администрация готовится к реализации в ближайшие недели планов строительства до 2000 новых незаконных единиц жилья по всей оккупированной палестинской территории, еще более закрепляя своей незаконный колониальный режим и снижая жизнеспособность принципа сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года.

В тот же день Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу Николай Младенов представил третий доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности, в котором он подтвердил, что «Израиль не прекратил всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и полностью не выполняет все свои юридические обязательства в этом отношении, вопреки призыву, содержащемуся в этой резолюции». Он заявил далее, что «в период с 20 июня израильская незаконная поселенческая деятельность по-прежнему велась высокими темпами и последовательно в течение этого года» и что «деятельность в течение этого периода была сосредоточена главным



образом в оккупированном Восточном Иерусалиме, где планируется в июле построить более 2300 единиц жилья, что на 30 процентов больше, чем за весь 2016 год».

В резолюции [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности однозначно вновь подтверждается, что «создание Израилем поселений на палестинской территории, оккупируемой с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, не имеет юридической силы и является вопиющим нарушением международного права и одним из главных препятствий на пути к достижению урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и установлению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира». Несмотря на это, а также тот факт, что в резолюции [2334 \(2016\)](#) также подтверждается требование Совета о том, чтобы «Израиль немедленно и полностью прекратил всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и полностью выполнял все свои юридические обязательства в этом отношении», Израиль на словах и на деле по-прежнему преднамеренно проявляет неуважение к Совету, нагло отвергая призывы прекратить свои незаконные действия и принять меры для того, чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах, ставящие под угрозу возможность урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств.

В то же время в рамках своей незаконной поселенческой колонизаторской кампании Израиль продолжает применять меры коллективного наказания в отношении всего палестинского населения, живущего в условиях его полувековой военной оккупации. На оккупированном Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, снос домов и выселения продолжаются, что приводит к насильственному перемещению сотен гражданских лиц, включая детей, и имеет серьезные гуманитарные последствия. В нашем письме от 11 августа 2017 года ([A/ES-10/760-S/2017/704](#)) мы призвали международное сообщество мобилизоваться, для того чтобы остановить выселение членов семьи Шамасне, которые проживают в расположенном в оккупированном Восточном Иерусалиме районе Шейх-Джарра с 1964 года. К сожалению, эти призывы не были услышаны, и 5 сентября 2017 года семья из восьми человек, включая прикованного к инвалидной коляске 84-летнего дедушку Айуба и 75-летнюю бабушку Фахамии, была насильно выселена израильскими оккупационными силами. Как отметил г-н Младенов, дом Шамасне находится в части квартала, фигурировавшей в нескольких планах поселенческого строительства, которые входили в число планов, объявленных в июле, что является еще одним свидетельством циничных планов, стоящих за этими незаконными и бесчеловечными акциями.

Участь семьи Шамансе является свидетельством трагедии, переживаемой тысячами палестинских семей в условиях систематически проводимой Израилем на протяжении десятилетий политики лишения имущества и перемещения палестинского гражданского населения. В день выселения этой семьи один из ее членов, 15-летний мальчик по имени Низар, должен был пойти в школу в первый день учебного года. Приблизительно в 5 ч. 30 м. в район Шейх-Джарра вошло большое число израильских военнослужащих. Расстроенный Низар рассказал журналистам и активистам гражданского общества, ставшим свидетелями этой трагедии, следующее: «Они отобрали все: мой портфель, нашу одежду, удостоверение личности моего дедушки» и «Это ужасно, когда тебя вышвыривают на улицу, а ты не можешь себя защитить». Кроме того, как отметил официальный представитель Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) Кристофер Гиннес, «Члены семьи Шамансе — это палестинские беженцы, давно проживающие в Восточном Иерусалиме, который является ок-

купированной территорией и страдает от постоянного расширения поселений в нарушение норм международного права. Вызывает глубокую обеспокоенность тот факт, что палестинские беженцы, которые уже пережили многочисленные перемещения, должны подвергаться подобным унижениям в результате принудительного выселения».

Помимо принудительного выселения семьи Шамансе, г-н Младенов в докладе Совету Безопасности сообщил, что сейчас ведется производство по выселению примерно 180 палестинских семей в Восточном Иерусалиме, из которых более 60 проживают в Шейх-Джарре. Призывая немедленно восстановить справедливость в отношении семьи Шамансе, чтобы она могла вернуться в свой дом и получить компенсацию за физические, психические и эмоциональные травмы в результате того, что она была незаконно и насильственно лишена имущества, была вынуждена покинуть свой дом и вновь подвергнуться перемещению из-за этой жестокой военной оккупации, мы также призываем международное сообщество действовать сообща, с тем чтобы заставить Израиль прекратить такие незаконные действия и не допустить того, чтобы какую-либо из 180 других семей, подвергающихся угрозе принудительного выселения, постигла, та же участь, что и семью Шамансе.

Палестинцы рассматривают продолжение таких выселений, сноса палестинских домов и уничтожения имущества как еще одно свидетельство жестоких целей этой иностранной колониальной оккупации и полного неприятия правительством Израиля урегулирования на основе создания двух государств и принципа «земля в обмен на мир» вопреки всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и международному консенсусу в этом отношении. Как было документально подтверждено Управлением по координации гуманитарных вопросов, только с начала 2017 года израильскими оккупационными силами были снесены 344 палестинских дома и объекта, треть из которых — в оккупированном Восточном Иерусалиме, что привело к перемещению порядка 500 палестинцев. В то же время оккупирующая держава в последнее время продолжала попирает право палестинского народа на образование, разрушив или конфисковав три учебных заведения, в которых занимались 175 детей, ссылаясь на пресловутые и надуманные утверждения о том, что на них «не были получены разрешения на строительство», зная при этом, что палестинцам получить разрешение от Израиля практически невозможно.

Кроме того, израильские поселенцы, подражая израильским оккупационным силам, также продолжают преследовать палестинские семьи и насильственно захватывать их собственность. В этой связи мы должны напомнить о шокирующем инциденте, который произошел 25 июля 2017 года в городе Аль-Халиль (Хеврон), где 15 семей израильских поселенцев незаконно оккупировали дом семьи Абу Раджабса несмотря на продолжающееся судебное разбирательство по поводу права собственности. 27 августа 2017 года правительство Израиля уведомило свой так называемый Верховный суд о том, что оно выселит поселенцев в течение одной недели, однако, как отметил Специальный координатор, «этот процесс был приостановлен в силу временного судебного запрета, объявленного Судом». В настоящем письме приведены подробные сведения о ряде вышеупомянутых нарушений и многих других преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, в том числе в осажденном секторе Газа, где наш народ продолжает безмерно страдать в результате десятилетней израильской блокады.

Эти продолжающиеся нарушения, преступления и абсолютная безнаказанность Израиля обуславливают необходимость принятия коллективных и предметных мер; оккупирующая держава непременно воспользуется молчани-

ем для продвижения своих экспансионистских колониальных замыслов. Необходимо решительно осудить все израильские провокации и акты подстрекательства и четко подтвердить требование о полном прекращении деятельности по созданию поселений и всех других нарушений. Международное сообщество должно в срочном порядке потребовать, чтобы Израиль соблюдал международное право, в том числе гуманитарное право и нормы и стандарты в области прав человека, а также все соответствующие резолюции, включая резолюцию 2334 (2016), и оно должно быть готово действовать, чтобы привлечь его к ответственности в случае продолжения нарушений. Согласно Уставу Организации Объединенных Наций, решения Совета не могут просто оставаться на бумаге и должны уважаться, и это обязательство всех без исключения государств. К Совету нельзя относиться несерьезно и его нельзя игнорировать, поскольку это сопряжено с опасностью дальнейшего подрыва шансов на мир и международно-правовой системы.

В этой связи, как подчеркнул президент Махмуд Аббас во время общих прений в Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии, урегулирование на основе создания двух государств находится под угрозой, и мы не можем сидеть сложа руки, когда Израиль разрушает его, затягивая этот конфликт и препятствуя мирному урегулированию. Как заявил президент «как палестинцы, мы не можем бездействовать перед лицом этой угрозы для нашего национального, политического и социального существования на нашей земле и для регионального и международного мира и безопасности. Нам придется принимать меры или искать альтернативы для сохранения нашего национального существования и перспектив для мира и безопасности». Далее президент Аббас сказал следующее:

«Наш выбор — это урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств в границах, существовавших до 1967 года ... однако, если урегулирование на основе создания двух государств станет невозможным в силу появления реалии в виде одного государства с двумя системами — апартеид — в результате безудержного навязывания этой оккупации, которую отвергает наш народ и весь мир, то это будет провал, и ни у вас, ни у нас не останется другого выбора, кроме как продолжать борьбу и требовать полных, равных прав для всех жителей исторической Палестины. Это не угроза, а предупреждение о наших реалиях, сложившихся в результате продолжающейся израильской политики, серьезно подрывающей урегулирование на основе создания двух государств».

Стоящий перед нами выбор ясен; международное сообщество должно делать выбор между стремлением к миру и справедливости или продолжающейся безнаказанностью, позволяющей Израилю продолжать предпринимать в одностороннем порядке незаконные действия, которые приведут лишь к дальнейшей дестабилизации и продолжению конфликта. Уже давно пора дать отпор оккупирующей державе и потребовать прекратить эту полувековую оккупацию и вопиющее пренебрежение нормами международного права.

Палестинцы должны наконец получить возможность жить как свободные люди, свободные от оккупации, в своем независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме. В этой связи мы хотели бы напомнить о том, что Генеральный секретарь во время своего недавнего посещения оккупированной палестинской территории заявил, что «международное сообщество не может просто закрыть на это глаза и позволить ситуации и далее ухудшаться. Нам отведена определенная роль и ответственность за оказание поддержки сторонам в урегулировании этого конфликта». Специальный координатор заявил следующее: «Эта ответ-

ственность влечет за собой обязательство сделать все необходимое для обеспечения мира, процветания и безопасности в будущем для палестинцев, израильтян и всего региона». Мы настоятельно призываем предпринять незамедлительные и согласованные усилия, направленные на достижение этой цели.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 618 писем по поводу продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая образует территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 11 августа 2017 года ([A/ES-10/760-S/2017/704](#)), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, оккупирующая держава — Израиль должна быть привлечена к ответу, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций